

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28476728 | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|---|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Schalten Sie die Wandlampe vor Wartungsarbeiten oder dem Austausch von Glühbirnen immer aus und trennen Sie sie von der Stromquelle, um Stromschläge zu vermeiden. | To avoid electric shock, always turn off the wall lamp and disconnect it from the power source before performing maintenance or replacing bulbs. | Avant d'effectuer l'entretien ou de remplacer les ampoules, éteignez toujours l'applique murale et débranchez-la de la source d'alimentation pour éviter les chocs électriques. | Prima di effettuare manutenzioni o sostituzioni di lampadine, spegnere sempre la lampada da parete e scollegarla dalla fonte di alimentazione per evitare scosse elettriche. | Voordat u onderhoud uitvoert of lampen vervangt, dient u de wandlamp altijd uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen om elektrische schokken te voorkomen. | Antes de realizar mantenimiento o reemplazar bombillas, apague siempre el aplique y desconéctelo de la fuente de alimentación para evitar descargas eléctricas. | Před prováděním údržby nebo výměny žárovek vždy vypněte nástěnnou lampu a odpojte ji od zdroje napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. | Prije održavanja ili zamjene žarulja, uvijek isključite zidnu svjetiljku i odspojite je od izvora napajanja kako biste izbjegli strujni udar. | Pred vzdrževanjem ali zamenjavo žarnic vedno izklopite stensko svetilko in jo izključite iz vira napajanja, da preprečite električni udar. | Karbantartás vagy izzócseré előtt mindig kapcsolja ki a fali lámpát és húzza ki az áramforrásból, hogy elkerülje az áramütést. |
| Überprüfen Sie regelmäßig das Kabel, den Stecker und andere elektrische Komponenten auf Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf. | Regularly check the cord, plug and other electrical components for damage and replace them if necessary. | Vérifiez régulièrement le cordon, la fiche et les autres composants électriques pour déceler tout dommage et remplacez-les si nécessaire. | Controllare regolarmente il cavo, la spina e gli altri componenti elettrici per eventuali danni e sostituirli se necessario. | Controleer regelmatig het snoer, de stekker en andere elektrische onderdelen op beschadigingen en vervang deze indien nodig. | Revise periódicamente el cable, el enchufe y otros componentes eléctricos en busca de daños y reemplácelos si es necesario. | Pravidelně kontrolujte kabel, zástrčku a další elektrické součásti, zda nejsou poškozené, a v případě potřeby je vyměňte. | Redovito provjeravajte oštećenje kabela, utikača i drugih električnih komponenti i zamijenite ih ako je potrebno. | Redno preverjajte kabel, vtič in druge električne komponente glede poškodb in jih po potrebi zamenjajte. | Rendszeresen ellenőrizze a vezetékét, a csatlakozót és az egyéb elektromos alkatrészeket, hogy nem sérültek-e, és szükség esetén cserélje ki azokat. |
| Vermeiden Sie die Installation der Lampe in der Nähe von brennbaren Materialien oder übermäßiger Hitzequellen. | Avoid installing the lamp near flammable materials or excessive heat sources. | Évitez d'installer la lampe à proximité de matériaux inflammables ou de sources de chaleur excessives. | Evitare di installare la lampada vicino a materiali infiammabili o fonti di calore eccessivo. | Vermijd installatie van de lamp in de buurt van brandbare materialen of overmatige warmtebronnen. | Evite instalar la lámpara cerca de materiales inflamables o fuentes de calor excesivo. | Vyhňte se instalaci lampy v blízkosti hořlavých materiálů nebo zdrojů nadměrného tepla. | Izbjegavajte postavljanje svjetiljke u blizini zapaljivih materijala ili izvora prejake topline. | Izogibajte se namešcanju svetilke v bližini vnetljivih materialov ali premočnih virov toplote. | Ne szerelje fel a lámpát gyúlékony anyagok vagy túlzott hőforrások közelébe. |
| Verwenden Sie nur Glühbirnen mit der richtigen Leistung und Sockelgröße gemäß den Spezifikationen der Wandlampe. | Use only bulbs with the correct wattage and base size according to the wall lamp specifications. | Utilisez uniquement des ampoules ayant la puissance et la taille de culot appropriées selon les spécifications de l'applique murale. | Utilizzare solo lampadine con potenza e dimensioni di base corrette secondo le specifiche della lampada da parete. | Gebruik alleen lampen met het juiste wattage en de juiste fittingmaat volgens de specificaties van de wandlamp. | Utilice únicamente bombillas con la potencia y el tamaño de base correctos según las especificaciones de la lámpara de pared. | Používejte pouze žárovky se správným výkonem a velikostí patice podle specifikací nástěnného svítidla. | Koristite samo žarulje s odgovarajućom snagom i bazom u skladu sa specifikacijama zidne svjetiljke. | Uporabljajte le žarnice s pravilno močjo in velikostjo podstavka v skladu s specifikacijami stenske svetilke. | Csak a fali lámpa specifikációnak megfelelő watt- és alapterületű izzókat használjon. |
| Vermeiden Sie den Einsatz von Glühbirnen mit höherer Leistung als empfohlen, um Überhitzung und Schäden an der Lampe zu vermeiden. | Avoid using bulbs with higher wattage than recommended to prevent overheating and damage to the lamp. | Évitez d'utiliser des ampoules d'une puissance supérieure à celle recommandée pour éviter la surchauffe et les dommages à la lampe. | Evitare di utilizzare lampadine con potenza superiore a quella consigliata per evitare surriscaldamenti e danni alla lampada. | Vermijd het gebruik van lampen met een hoger wattage dan aanbevolen om oververhitting en schade aan de lamp te voorkomen. | Evite el uso de bombillas con potencia superior a la recomendada para evitar el sobrecalentamiento y daños a la lámpara. | Nepoužívejte žárovky s vyšším příkonem, než je doporučeno, aby nedošlo k přehřátí a poškození lampy. | Izbjegavajte korištenje žarulja veće snage od preporučene kako biste izbjegli pregrijavanje i oštećenje svjetiljke. | Izogibajte se uporabi žarnic z večjo močjo od priporočene, da preprečite pregrevanje in poškodbe svetilke. | Kerülje az ajánlottnál nagyobb teljesítményű izzók használatát, hogy elkerülje a túlmelegedést és a lámpa károsodását. |
| Halten Sie Kinder von der Wandlampe fern und erklären Sie ihnen die Gefahren von elektrischen Geräten. | Keep children away from the wall lamp and explain to them the dangers of electrical devices. | Éloignez les enfants de l'applique et expliquez-leur les dangers des appareils électriques. | Tenere i bambini lontani dalla lampada da parete e spiegare loro i pericoli degli apparecchi elettrici. | Houd kinderen uit de buurt van de wandlamp en leg hen de gevaren van elektrische apparaten uit. | Mantenga a los niños alejados del aplique y explíqueles los peligros de los aparatos eléctricos. | Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od nástěnné lampy a vysvětlete jim nebezpečí elektrických zařízení. | Držite djecu podalje od zidne svjetiljke i objasnite im opasnosti električnih uređaja. | Otroke držite stran od stenske svetilke in jim razložite nevarnosti električnih naprav. | Tartsa távol a gyerekeket a fali lámpától, és magyarázza el nekik az elektromos készülékek veszélyeit. |
| Vermeiden Sie das Platzieren von Möbeln oder anderen Gegenständen unter der Wandlampe, die von Kindern erreichbar sind und die Lampe beschädigen könnten. | Avoid placing furniture or other objects under the wall lamp that are within the reach of children and could damage the lamp. | Évitez de placer sous l'applique des meubles ou autres objets qui seraient à la portée des enfants et qui pourraient endommager la lampe. | Evitare di posizionare mobili o altri oggetti sotto la lampada da parete che siano alla portata dei bambini e potrebbero danneggiare la lampada. | Plaats geen meubels of andere voorwerpen onder de wandlamp die binnen het bereik van kinderen zijn en de lamp kunnen beschadigen. | Evite colocar debajo del aplique muebles u otros objetos que estén al alcance de los niños y puedan dañar la lámpara. | Nepokládejte pod nástěnnou lampu nábytek nebo jiné předměty, které jsou v dosahu dětí a mohly by lampu poškodit. | Izbjegavajte postavljanje namještaja ili drugih predmeta ispod zidne svjetiljke koji su u dohvatu djece i mogu oštetiti svjetiljku. | Pod stensko svetilko ne postavljajte pohištva ali drugih predmetov, ki so na dosegu otrok in bi lahko poškodovali svetilko. | Kerülje a bútorok vagy más tárgyak elhelyezését a fali lámpa alá, amely gyermekek számára elérhető, és károsíthatja a lámpát. |
| Achten Sie darauf, dass die Wandlampe ausreichend belüftet ist, um eine Überhitzung zu vermeiden. | Make sure the wall lamp is adequately ventilated to avoid overheating. | Assurez-vous que l'applique murale dispose d'une ventilation suffisante pour éviter la surchauffe. | Assicurarsi che la lampada da parete abbia una ventilazione sufficiente per evitare il surriscaldamento. | Zorg ervoor dat de wandlamp voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. | Asegúrese de que el aplique tenga suficiente ventilación para evitar el sobrecalentamiento. | Ujistěte se, že nástěnné svítidlo má dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí. | Provjerite ima li zidna svjetiljka dovoljnu ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. | Prepričajte se, da ima stenska svetilka zadostno zračenje, da preprečite pregrevanje. | Győződjön meg arról, hogy a fali lámpa elegendő szellőzést biztosít a túlmelegedés elkerülése érdekében. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Besselink Licht Import B.V.
Nieuwgraaf 10, 6921 RJ Duiven, Nederland
Online@besselinklicht.nl

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28476728 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vermeiden Sie die Verwendung von Lampenschirmen oder Abdeckungen, die die Wärmeableitung behindern könnten. | Avoid using lampshades or covers that may hinder heat dissipation. | Évitez d'utiliser des abat-jour ou des couvercles qui pourraient gêner la dissipation de la chaleur. | Evitare l'uso di paralumi o coperture che possano impedire la dissipazione del calore. | Vermijd het gebruik van lampenkappen of afdekkingen die de warmteafvoer kunnen belemmeren. | Evite el uso de pantallas o cubiertas que puedan impedir la disipación del calor. | Nepoužívejte stínidla nebo kryty, které mohou bránit rozptýlu tepla. | Izbjegavajte korištenje abažura ili poklopaca koji mogu spriječiti odvođenje topline. | Izogibajte se uporabi senčnikov ali pokrovov, ki lahko ovirajo odvajanje toplote. | Kerülje a lámpaernyők vagy burkolatok használatát, amelyek gátolhatják a hőelvezetést. |